



رسانه و سینما

دلایل پیدا و پنهان

۱۶

نگاهی به بازی‌های کافه ستاره . . .

۱۷



ادبیات و کتاب

نگاهی به مجموعه داستان‌های معمایی

۱۸

گفت‌و گو با محمدرضا پورجعفری

۱۹



حکمت و اندیشه

گفت‌و گویی با اسلای زیزک . . .

۲۰

انصاف برای یک متن همواره موقت

۲۱



تاریخ

ریشه‌های داخلی یک کودتا

۲۲



گزارش مراسم بزرگداشت کامبیز درمبخش

قبولی با یک کارنامه خوب

فرناز شهیدثالث

آدم‌ها و گروه‌های زیادی هستند که در حوزه معنا و هم‌در حوزه جغرافیا، جایگاهی ثابت و همیشگی برای خود دست و پا کرده‌اند. به همین دلیل هم نامشان به فضا و مکان خاصی، معنایی خاص می‌بخشد. برای من «نثر ثالث» یکی از همین مکان‌ها است که در این چند سال اخیر چند معنای مختلف داشته. انتشارات و کتاب‌فروشی و کافی‌شاپ. اما مهمترین از همه: «مقر دائمی کامبیز درمبخش».

روز پنجشنبه ۱۹ مرداد، کامبیز درمبخش را جای دیگر دیدم. تصویرش را روی جلد آخرین شماره مجله «بخارا» و خودش را در سالن پتهونو خانه هنرمندان ایران، آن‌هم با لباس رسمی و آماده حضور در مراسم بزرگداشت. «علی‌دهباشی» موضوع این شماره مجله‌اش را هم عملی کرده بود و درمبخش را به سالن آورده بود تا هنرمندان رشته‌های دیگر، از کاریکاتور و نقاشی و گرافیک گرفته تا ادبیات و حتی روزنامه‌نگاران، به بهانه بزرگداشت درمبخش و جشن آغاز پنجاهمین سال فعالیت او دور هم جمع شوند و از او بگویند و دیداری تازه کنند.

دهباشی این مراسم بزرگداشت را با شعری از مهدی اخوان‌ثالث و یادی از سالروز خاموشی او آغاز کرد. آغاز پنجاهمین سال فعالیت هنری درمبخش را تبریک گفت و چند جمله‌ای در مورد مهمترین فعالیت‌های کارنامه هنری‌اش بیان کرد. اینکه: «همکاری‌اش را از سن چهارده سالگی با مطبوعات ایران آغاز کرده. مدتی مدرس کاریکاتور در دانشگاه تهران بوده. با نشریات سوئیسی، آلمانی و نیویورک تایمز بیست و سه سال همکاری مستمر داشته و تاکنون بیش از صد نمایشگاه داخلی و خارجی برگزار کرده است.» موفقیت‌هایی هم که در جشنواره‌های مختلف بین‌المللی کسب کرده است کم نیستند. با برنده شدن در فستیوال موتورآل کانادا در سال ۱۹۶۸ آغاز می‌شود و بعد: «جشنواره ایتالیا، کتاب سال بلژیک، دیپلم افتخار از جشنواره برزیل، مدال طلای ژاپن، جشنواره کاریکاتور سوئیس و بهترین کاریکاتور ضدجنگ جشنواره لهستان.»

■ **آشنایان آشنا**

بیشترین زمان این مراسم که از ساعت شش بعدازظهر تا هشت و نیم طول کشید مثل همه مراسم بزرگداشتی که برای آدم‌های سرشناس برگزار می‌شود، به صحبت‌های دوستان و آشنایان درمبخش اختصاص پیدا کرد.

آشنایانی که البته نام و چهره‌شان برای علاقه‌مندان هنر و ادبیات کاملاً آشنااست. «آیدین آغداشلو» اولین کسی بود که پشت بلندگو قرارگرفت. صحبت‌هایش را با نقل جمله‌ای از «اومبرتو اکو» نویسنده هنرمند ایتالیایی آغاز کرد که شاید بیش از هر کسی برای «روبرتو توسکانو» سفیر ایتالیایی حاضر در سالن جالب توجه بود. اکو می‌گوید: «برای ماندگار شدن در دنیا دو راه وجود دارد. یکی بچه‌دار شدن و دیگری خلق آثار هنری.» آغداشلو نتیجه گرفت: «تعداد زیادی از ما هر دو کار را انجام داده‌ایم.» مثل کامبیز درمبخش که «در هر دو حوزه به شکلی تام و تمام ماندگار خواهد شد.» او صحبت‌هایش را با پرداختن به جنبه‌های حرفه‌ای و فنی آثار درمبخش ادامه داد: «حرفه‌ای بودنش این حسن را برای کارهایش داشت که بدون دست و پا زدن‌های

می‌کنند و به علاوه اصراری ندارند که اثرشان زود درک شود.» به همین دلیل عمر این گونه آثار دراز است و مکانی دورتر را دیده‌بانی می‌کنند.» او عقیده دارد این دسته کاریکاتورها هستند که به موزه‌ها برده می‌شوند و نمایش داده می‌شوند و در موردشان نقد نوشته می‌شود.

«کارهای کامبیز از این نوع چهارم است.»

حقیقی در بخش دوم صحبت‌هایش به مقوله «شکل» در ادبیات فارسی پرداخت. مثال‌هایی از شعر شاعران مختلف آورد. با سعدی شروع کرد و چند بیتی از مولانا، بهار، نیما، اخوان‌ثالث خواند. همچنین قطعه‌های کوتاهی از خاقانی و از ابراهیم گلستان. هدف از این اشاره‌ها به سده‌های مختلف و سبک‌های متفاوت این بود که بگوید: «هنرمند قرار است حرف‌های بسیار والا و انسانی بزند.» اما «این حرف‌های ارزشمند بدون شکل و بدون موسیقی، باد هوا است.» دلیلش هم این است که: «زیبایی و زیبایی‌شناسی بشر اینها را ماندگار می‌کند.» نتیجه: «درمبخش این را آموخته‌است و منطق والا را با سهیل انگاری در شکل و فرم قربانی نمی‌کند.» همین‌جا است که می‌توان بدون امضا خط‌های او را از دیگران تمیز داد.

حقیقی در پایان صحبت‌هایش به طنز گفت: «ترجیح می‌دهم همچنان که از روانپزشک دوری می‌کنم، زیاد به کامبیز نزدیک نشوم.» می‌ترسم روزی مغز معوج مرا به دیگران نشان بدهد.

جوان‌ترین کاریکاتورریست جمع، مسعود شجاعی طباطبایی آخرین کسی بود که نامش به عنوان سخنران روی پوستر مراسم آمده بود. او فرمولی برای موفقیت کامبیز درمبخش ارائه کرد: «استفاده از زبان طنز ایرانی.» به عقیده او: «درمبخش ماشین طنز ایرانی را پایه می‌گذارد که بیشتر با شوخ‌طبعی‌ها و گاه با ریمعی اثرگذار به حرکت درمی‌آید.» همچنین او را پایه‌گذار مفهومی تازه در کاریکاتور ایران به‌عنوان «طنز روشنفکری» معرفی می‌کند. مفهومی که درمبخش در خاطراتش دستمزدهای مطبوعات بود: «یکی از مشکلات ما روزنامه‌نگارها این است که همه فکر می‌کنند ما باید مفتی کار کنیم.» بخشی از خاطراتش به سال‌هایی مربوط می‌شد که در آلمان زندگی می‌کرده به خصوص از برخوردهایی که با ایرانی‌های دور از وطن داشته. چند خاطره هم از همسر آلمانی خود تعریف کرد. همسرش هم به دوست کنار دستی خود نگاه می‌کرد و در مقابل خنده حاضران فقط سری تکان می‌داد.

جمله پایانی کامبیز درمبخش در مراسمی که پر از خنده بود و هنرمندان و هنرمندی‌های آنها نه طنز بود و نه دوست‌داشتنی. درخواستی بود از مسئولانی که صدایش به آنها می‌رسد، برای آزادی کاریکاتورریست روزنامه ایران، مانا نیستانی و سردبیر ایران جمعه که از سه ماه پیش در زندان هستند که اگر نبودند مراسم با همان شادی چند لحظه پیشتر به پایان می‌رسید.

«وقتی به اروپا رفتم، آوازه‌اش پیشاپیش به آنجا رسیده بود.» و ادامه داد: «با اینکه خودش فروتن و خاموش است اما نباید در مقابل ژرفای این هنر فروتن و خاموش باشیم.»

«اختیار» یا همان Warning نام فیلم کوتاهی است، ساخته کیومرث درمبخش. مسئله این نیست که شب، شب درمبخش‌ها باشد و چند دقیقه‌ای هم به پسر عمو کیومرث اختصاص پیدا کند. «اختیار» روایت کوتاهی است از طبیعتی که حضور انسان و تحمیل تغییرات او را پذیرفته و حالا با دود و درخت‌های شکسته و پرنده‌های بی‌آشیانش سوزی‌اش شده برای طرح‌های کامبیز درمبخش. موضوع این فیلم کوتاه، چگونگی شکل‌گیری طرح‌ها و کاریکاتورهای او است و با نقش آفرینی خودش به تصویر کشیده شده. بعد از اکران آن کیومرث درمبخش در یک جمله کوتاه گفت: «افتخار می‌کنم که شصت سال است کامبیز را می‌شناسم.»

«ابراهیم حقیقی» هنرمند دیگری بود که به بهانه صحبت از هنر درمبخش، شکل هنر و تقسیم‌بندی‌های کاریکاتور، به‌ویژه در ایران را موضوع صحبت خود قرار داده بود. حقیقی صحبت‌هایش را از مجله بخارا آغاز کرد: «اینکه در میان شماره‌های ادبی مجله بخارا، گاهی ما اهالی تصویر پیدایمان می‌شود، شاید کمی بی‌ادبی باشد.» و تلاش کرد با صحبت‌های ادیبانه‌اش ثابت کند هنرمندان رشته‌های دیگر هم با ادبیات فارسی همراه هستند. او در بخش اول صحبت‌هایش یک تقسیم‌بندی شخصی از کاریکاتور ارائه کرد و البته ادعای علمی و قاطع بودن این تقسیم‌بندی را از همان ابتدا رد کرد: «این تقسیم‌بندی فقط برای روشن شدن موضوع صحبت‌های من است.» دسته اول این تقسیم‌بندی داستان‌های مصور یا کمیک استریپ است که در بسیاری از کشورها شیوه‌ای معمول و عادی است. اما همین شیوه معمول، در ایران جایگاه تعریف شده‌ای ندارد و کمتر چشممان به چنین طرح‌هایی می‌افتد. دسته دوم کاریکاتورها، به گفته حقیقی، آنهایی هستند که تقریباً در تمام دنیا شبیه هم هستند و به شکلی یکسان به مشکلات آدم‌های شهری می‌پردازند. همه مردم دنیا آن را می‌فهمند و کسی هم به آن می‌خندند. این نوع کاریکاتور از زمان مشروطه در ایران اجرا می‌شود. نمونه‌های پرخطاب آن هم نشریات مثل توفیق و گل‌آقا بوده‌اند. او دسته سوم را «کمی فرهیخته‌تر» می‌داند.

یعنی آثاری که در روزنامه‌ها و مجله‌های به نسبت جدی‌تر منتشر می‌شوند و چون حرف سیاسی می‌زنند سیاستمدارها را خوش نمی‌آید و به اجبار نشریه‌ها توقیف می‌شوند. طراحان این دسته هم سعی می‌کنند چیزی بکشند که برای عموم مردم قابل فهم باشد. اما آخرین دسته در تقسیم‌بندی حقیقی، طرح‌هایی هستند که آنها را طراحان کاریکاتور می‌سازند. کسانی که: «به هنر فکر می‌کنند و در مقام هنرمند قرار می‌گیرند.» این عده، موضوع را از جامعه می‌گیرند. اما آن را درونی



عباس‌ها، گلان‌اشانی، سلیمان خدزی خانه هنرمندان ایران

تکه‌های تجسمی

هنر معترضه

ایرج اسماعیل پورقوچانی

کلمه قوم‌کشی یا ethno cide در بسیاری از مواقع به‌جای کلمه نسل‌کشی یا Geno cide به‌کار گرفته می‌شود اما این دو کلمه، یکی نیستند: قوم‌کشی لزوماً به معنای مرگ فیزیکی نیست بلکه به معنای مرگ فرهنگی و محو یک قومیت است. در قوم‌کشی می‌توان کسی را نکشت و تنها فرزندان را از والدان آنها جدا نمود تا فقط طی یک نسل، سبک زندگی آنها بالکل فراموش شود و یک‌گونه دیگر از فرهنگ‌های انسانی رو به انقراض بگذارد. اگر نسل‌کشی جسم را می‌کشد، قوم‌کشی روح را می‌یراند و هنر همواره کوشیده است تا راوی معترض این کشتار باشد اما چقدر در میان این هنرهای معترض، هنر آلمان پس از جنگ جهانی اول اینچنین تأثیرگذار است؟ چه جادویی در فوت و فن این هنر است که ما را با خود، تا سیاهی‌های ته‌گور قربانیان این جنگ، فرو می‌کشد؟! یک ذغال سیاه در دستان کته کل ویتس قانعمان می‌کند که نباید از کودکان به عنوان هیزم جنگ استفاده کرد. همان‌طور که موزانو در نوسفراتوس قانعمان می‌کرد که فاصله بین زندگی و مرگ سیاه، مرز باریکی است که تنها با فرستادن یک دعوتنامهٔ ساده، سایه‌های هراسناکش را به سمت زندگی دراز خواهد کرد یا همین‌طور که یک بیت از شاعران نورنالیست آلمان به خوبی موقعیت امروزین ما را برمیلا می‌کند: کودکان شوخی شوخی سنگ پرت می‌کردند/ قورباغه‌ها جدی جدی می‌مردند!.

در آن موقع حتی کسانی که کارشان از گریه گذشته بود و لباس مرگ بر تن هنر کرده بودند تا پیکر ارزش‌های ترکش خورده را بر گرد شهر به رخ نگارگان بکشاند تأثیری به مراتب فراگیر از یک نمایش دادانستی داشتند چون آنها بیشتر از آنکه اداباشند، دادایبوند. در جنگ جهانی دوم، هنرمندانی که این بار بر ضدتجاوزات آلمان‌ها قلم اعتراض به دست گرفتند نیز از تأثیر عمومی خوبی برخوردار بودند: پیکاسو پس از بمباران دهکده گورنیکا در اسپانیا «گورنیکا» را می‌کشد و پوسترهای آن را چاپ می‌کند. گشاپو پیکاسو را پس از «گورنیکا» دستگیر می‌کند تا بپرسد: «این کار شما است؟» او هم با همان تردستی زندان‌اش جواب می‌دهد که: «نخیر! کار شما است!» آکر کامو نیز حضور نظامی سال ۱۹۴۳ نازی‌ها در منطقه آزاد فرانسه را به نفوذ موش‌ها تشبیه می‌کند و جنگ و قوم‌کشی را به طاعونی که از پس تن دادن به آن خوابی طولانی آغاز خواهد شد. خوابی که در کرختی آن تمامی ارزش‌ها همچون خاطرات کودکی به تیرگی و فراموشی سپرده می‌شوند.

طاعون در زمان چاپ خود یعنی به سال ۱۹۴۷ پرفروش‌ترین کتاب فرانسه شد. اما هنر امروز هنری رسانه‌ای شده است زود می‌آید و زود می‌رود همان‌طور که انسان امروزی انسانی رسانه‌ای است و لذا درست همبای خود رسانه می‌تواند هر آن چیز جدی را، با همان سرعتی که جدیت چهره چه گوارا و مائو، زبردستان اندی وواهرول به مصرع می‌رسند، مبدل به شوخی هنری کند. در نهایت به‌رغم موج‌های ناگهانی اعتراض‌آلود که علیه جنایات و قوم‌کشی‌های گوشه و کنار دنیا برمی‌خیزد، همچنان این جنایت و قوم‌کشی است که به‌کار خود ادامه می‌دهد و هنر معترض. اگر مرگ در آثار کته کل ویتس مرگی واقعی است که با گوشت و استخوان احساس می‌شود، مرگ در هنر رسانه‌ای، ناخوشاست مبدل به یک بازی شده است، درست مثل مرگ‌هایی که در رمان‌های آگاتا کریستی اتفاق می‌افتد تا پای کارآگاه زبردست را به درون بازی باز کنند و نه به دلیل آنکه مرگ جدی‌ترین کاری است که هر انسانی یک‌بار مجبور به تجربه آن می‌شود و یک تعدد این تجربه را برای مقول به جلو انداخته است. برای انسان رسانه‌ای تماشای مرگ‌های تلویزیونی امری عادی است چون به‌طور متوسط از هر پنج کانال سه‌ای آن کسی را نشان می‌دهد که تنگ به دست به دنبال دیگری است تا مرگش را جلو بپندازد. مشکل بعدی اینجااست که رسانه‌های تصویری «حال و هوا» را به سطحی‌ترین شکل ممکن انتقال می‌دهند و لذا اینکه انسان‌هایبیشترین تعداد مرگ را در مقایسه با هر عصر دیگری مشاهده می‌کنند اما کمترین ارتباط را با مقوله مرگ دارند. امروزه لمس مرزگان بسیار بیشتر از پیش تابو شده است، درحالی‌که در گذشته، انجام تمامی مراسم شایعت فرد درگذشته برعهده خود نزدیکان متوفی بود اعم از کفن و دفن و شستن. معیضادر زمانی که درک ملموسی از مرگ در میان نباشد اعتراض به مرگ نیز به همان میزان غریلموس و در سطح مصرف رسانه‌ها باقی خواهد ماند. ما در بهترین حالت، تنها بیننده هستیم و البته برای دیدن بایستی کمی دورتر ایستاد.

بنابراین در هنرهای معترض امروزی، جای این تأثر باقی است که هنرمندان تنها از میان پنج حس ظاهری که واقعیت‌های بیرونی را برای ما ترجمه می‌کنند تنها از طریق چشم خود متاثر می‌شوند و لذا طبیعی است که در فقدان آن چهار حس دیگر نمی‌توان انتظار داشت که روح هنرمند آغشته به مژه جنایت شده باشد.

آنچه که هنرمند را شایسته هرگونه سرایش و از جمله اعتراض می‌کند و البته به میزانی است که او خود را به‌عنوان متر و میزان هر چیز در هست و نیست آن چیز وارد کرده باشد با این حساب، درک ما از جنایاتی که هر روزه در این دهکده جهانی اتفاق می‌افتد به فراخی سنگ‌اندازی کودکان و مرگ قورباغه‌ها باقی خواهد ماند با این تفاوت که این بار این رسانه‌ها هستند که مرگ را به شوخی گرفته‌اند چون هم سر بازاران جدی جدی شلیک می‌کنند و هم کودکان جدی جدی می‌ریزد.



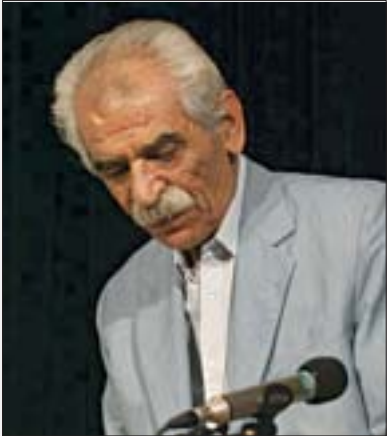
عمران صلاحی،در این کشاکش بهترین چیزی که می‌شود کشید کاریکاتور است،



مسعود شجاعی طباطبایی،درمبخش ماشین طنز ایرانی را پایه می‌گذارد که بیشتر با شوخ‌طبعی‌ها و گاه با ریمعی اثرگذار به حرکت درمی‌آید،



ابراهیم حقیقی،درمبخش منطق والا را با سهیل انگاری در شکل و فرم قربانی نمی‌کند،



ناصر نیرمحمدی، هنر او در اوج سادگی و کمال عرضه می‌شود و این سادگی بی‌مانند است،



آیدین آغداشلو، کامبیز درمبخش زبان خودش را پیدا کرد که به مفهوم نوعی جهان‌بینی بود که در طول سالیان، کامل شد و آثار هنری او را شکل داد،